

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: Z2232022008401

ČÍSLO DODATKU: DZ223202200840101

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava 1
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek
minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : EKOPACK SLOVAKIA, s.r.o.
sídlo : Cerovská 152/B, 900 81 Šenkvice
Slovenská republika
zapísaný v : obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka
č.: 13295/B
konajúci : Ing. Ria Mácsová
IČO : 34130578
DIČ : 2020361332
telefón / fax : [REDACTED]
e-mail : [REDACTED]
banka : [REDACTED]
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie:¹ [REDACTED]
refundácia:² [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

V Zmluve v Článku 1 ZMLUVNÉ STRANY v bode 1.2 Prijímateľ sa v časti „číslo účtu (vrátane predčíslika) a kód banky“ pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

číslo účtu vo formáte IBAN

predfinancovanie:¹

refundácia:²



Článok 3

V zmluve v článku 2 PREDMET A ÚČEL ZMLUVY, v bode 2.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. **31.05.2014**. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: **Prijímateľ prevezme preberacím protokolom od zhotoviteľa predmet projektu definovaný v bode 8 Prílohy č. 2 tejto Zmluvy, uvedie predmet projektu do prevádzky a zároveň predmet Projektu zaradí do majetku Prijímateľa**, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

Článok 4

V zmluve v článku 3 VÝDAVKY PROJEKTU A NFP, v bodoch 3.1 a 3.4 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza novým textom v nasledovnom znení:

3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových investičných výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje **68 630,00 EUR** (slovom **šesťdesiatosem tisíc šesťstotridsať eur**) bez DPH,
- b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **68 630,00 EUR** (slovom **šesťdesiatosem tisíc šesťstotridsať eur**) bez DPH,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky **65 198,50 EUR** (slovom **šesťdesiatpäť tisíc stodeväťdesiatosem eur, päťdesiat centov**) bez DPH, čo predstavuje **95 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy. Pre diskontovanie pomoci sa použije referenčná sadzba platná k dátumu podpisu Zmluvy vo výške **1,66 %**.

Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom **päť percent**) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

- 3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP/ ~~Zmluve o financovaní výkonu činností SO/RO pre Operačný program Bratislavský kraj~~³ a to **od 05.12.2013 do 31.05.2014.**

Článok 5

V Zmluve v Článku 5 ŠPECIFICKÉ PODMIENKY v bode 5.1 sa pôvodný text vypúšťa a nahrádza sa novým textom v nasledovnom znení:

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 15 Všeobecne zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „VZP“) výlučne odsek 8 a vzhľadom na určený systém financovania: **kombinovaný systém predfinancovania a refundácie** sa z článku 16 VZP použije výlučne odsek 2.

Článok 6

V zmluve sa Príloha č. 2 Predmet podpory NFP v celom rozsahu nahrádza novým znením tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

Článok 7

K Zmluve sa vkladá nová príloha č. 4 Hlásenie o začatí realizácie projektu.

Článok 8

- 8.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť Dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie Dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení Dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je Dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie Dodatku.
- 8.3 Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 2 rovnopisy a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.
- 8.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- 8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z.

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ľubomír Jahnátek, minister

pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Podpis:.....

Ing. Ria Mácsová, konateľka

Meno a priezvisko štatutárneho
orgánu/zástupcu⁴ Prijímateľa

Prílohy:

Príloha č. 2 **Predmet podpory NFP**

Príloha č. 4 **Hlásenie o začatí realizácie projektu**

Dátum účinnosti Dodatku:

Miesto prvého zverejnenia:.....

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zavádzanie a účinné využívanie prístupu k IKT v spoločnosti EKOPACK SLOVAKIA, s.r.o.	
Kód ITMS	22320220084	
Operačný program	Bratislavský kraj	
Spoluufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja	
Prioritná os	2. Vedomostná ekonomika	
Opatrenie	2.1 Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Informačné a komunikačné technológie (prístup, bezpečnosť, interoperabilita, predchádzanie rizikám, výskum, inovácia, e-obchod atď.)	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Nešpecifikované výrobné odvetvia	100	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Región Bratislava
NUTS III	Bratislavský kraj
Okres	Pezinok
Obec	Šenkvice
Ulica	Cerovská
Číslo	152/B

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rast konkurencieschopnosti firmy inováciou a modernizáciou vybavenia v oblasti informačno-komunikačných technológií.
Špecifický cieľ projektu 1	Zvýšenie efektívnosti výrobného procesu a skladového hospodárstva zavedením IS na evidenciu skladových zásob.
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie produktivity práce, zvýšenie bezpečnosti dát, zefektívnenie výroby, zníženie nepodarkovosti obstaraním potrebného HW a SW.
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie konkurencieschopnosti modernizáciou a inováciou webovej stránky.
Špecifický cieľ projektu 4	Podpora odbytu, rast konkurencieschopnosti zavedením e-shopu produktov firmy.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

4.1 Merateľné ukazovatele projektu						
Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet zavedených elektronických služieb	Počet	0	2011	2	2014
	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0	2011	28	2014
	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	Počet	0	2011	2	2014
Dopad	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	Počet	0	2011	3	2015
4.2 Merateľné ukazovatele projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám						

Typ	Názov merateľného ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Počet zavedených elektronických služieb	Počet	0	2011	2	2014
	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	Počet	0	2011	2	2014
Dopad	Počet zamestnancov MSP využívajúcich IKT	Počet	0	2011	3	2015
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	Počet	0	2011	2	2014

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 1 Zavedenie informačného systému na evidenciu vyrobeného tovaru	Počet zavedených elektronických služieb	Počet	2
2	HA 2 Obstaranie potrebného hardvéru a softvéru	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	28
3	HA 3 Aktualizácia a modernizácia webového portálu	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	Počet	1
4	HA 4 Zriadenie elektronického obchodu	Počet zavedených elektronických služieb dostupných on-line	Počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia
HA 1 Zavedenie informačného systému na evidenciu vyrobeného tovaru	12/2013	03/2014	Technotronic, s.r.o.
HA 2 Obstaranie potrebného hardvéru a softvéru	12/2013	03/2014	Technotronic, s.r.o.
HA 3 Aktualizácia a modernizácia webového portálu	12/2013	03/2014	Technotronic, s.r.o.
HA 4 Zriadenie elektronického obchodu	12/2013	03/2014	Technotronic, s.r.o.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu:	12/2013	05/2014	prijímateľ
Ukončenie projektu*	04/2014	05/2014	prijímateľ
Publicita a informovanosť	12/2013	03/2014	prijímateľ

*Nevyhnutné obdobie na vybavenie dokladov k ukončeniu projektu podľa bodu 2.4 Zmluvy

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713002 Nákup výpočtovej techniky	32 600,00	0	32 600,00	HA 2 pol.č.6, 9 až 12, 14, 16, 17, 20 až 26, 27, 28

711003 Nákup softvéru	9 700,00	0	9 700,00	HA 1 pol.č. 2,5 (7 440,00 €), HA 2 pol.č.7 (2 260,00 €)
637005 Špeciálne služby	26 330,00	0	26 330,00	HA 1 pol.č. 1, 3, 4 (5 240,00 €) HA 2 pol.č.8, 13, 15, 18, 19 (3 980,00 €) HA 3 pol.č.29 až 31 (11 350,00 €) HA 4 pol.č.32 až 35 (5 760,00 €)
CELKOVO bez DPH	68 630,00	0	68 630,00	

8. Súhrnný rozpočet realizácie jednotlivých aktivít projektu (v EUR)

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	HA 1 Zavedenie informačného systému na evidenciu vyrobeného tovaru	12 680,00	0	12 680,00
2	HA 2 Obstaranie potrebného hardvéru a softvéru	38 840,00	0	38 840,00
3	HA 3 Aktualizácia a modernizácia webového portálu	11 350,00	0	11 350,00
4	HA 4 Zriadenie elektronického obchodu	5 760,00	0	5 760,00
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0	0	0
	Publicita a informovanosť	0	0	0
	CELKOVO bez DPH	68 630,00	0	68 630,00

9. Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

HA 1 Zavedenie informačného systému na evidenciu vyrobeného tovaru

Dodávateľ: Technotronic, s.r.o.

P.č.	Názov položky	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
1.	Analýza dát a štruktúry databáz	ks	1,000	1 480,00	1 480,00
2.	IS pre evidenciu skladových zásob s podporou výroby a evidenciou obalového konta	ks	1,000	6 240,00	6 240,00
3.	Prevod pôvodných stavov databáz	ks	1,000	2 600,00	2 600,00
4.	Uvedenie do prevádzky s ostrým testom	ks	1,000	1 160,00	1 160,00
5.	IS na podporu predaja v hotovosti prepojený na skladové hospodárstvo	ks	1,000	1 200,00	1 200,00
Spolu (bez DPH)					12 680,00 €

HA 2 Obstaranie potrebného hardvéru a softvéru

Dodávateľ: Technotronic, s.r.o.

P.č.	Názov položky	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
6	Server Asus TS300-E7/PS4, CPU Xeon E3-1220, 8GB RAM, 2 x 1000 GB HDD, 4 USB 2.0, DVD RW	ks	1,000	4 230,00	4 230,00
7	Operačný systém pre server MS SBS 2011	ks	1,000	2 260,00	2 260,00
8	Inštalácia servera	hod	20,000	60,00	1 200,00
9	Rack Triton 37U	ks	1,000	620,00	620,00
10	Polica do Racku	ks	2,000	90,00	180,00

11	PATCH Panel 24 PORT	ks	1,000	164,00	164,00
12	Zásuvka RJ45 cat5e	ks	12,000	41,00	492,00
13	Inštalácia zásuviek RJ45	hod	12,000	30,00	360,00
14	Kabeláž FTP cat. 5e	m	460,000	1,00	460,00
15	Inštalácia kabeláže	hod	100,000	20,00	2000,00
16	Viazacie oka do RACKu	ks	2,000	52,00	104,00
17	UPS APC SMART SMT1000I	ks	1,000	870,00	870,00
18	Meranie kabeláže	ks	1,000	320,00	320,00
19	Vystavenie protokolu o meraní	ks	1,000	100,00	100,00
20	Switch TP-LINK TL-SL3428	ks	1,000	420,00	420,00
21	Notebook Apple MacBook Pro 15.4", CPU i7-3635QM, RAM 8GB, 256 GB Flash SSD	ks	1,000	1 780,00	1 780,00
22	Pracovná stanica s OS ATF NEXT Line, Intel Pentium G2120, 4 GB RAM, 1 TB HDD, DVD RW, 8 x USB 2.0, VGA nVidia GTX650, W 7 HP Sk 64b	ks	3,000	1 620,00	4 860,00
23	Monitor ku pracovnej stanici ACER 23" LED B235HLB IPS, FullHD 1920 x 1080, Svetivosť 250 cd/m, odozva 5ms	ks	3,000	320,00	960,00
24	Záznamové zariadenie kamerového systému Dahua NVR3816, 2 TB HDD	ks	1,000	1 860,00	1 860,00
25	IP vnútorná kamera SONY SNC-EM520	ks	12,000	590,00	7 080,00
26	IP vonkajšia kamera SONY SNC-EB520	ks	2,000	680,00	1 360,00
27	Inštalácia kamerového systému	hod	80,000	45,00	3 600,00
28	Nashuatec AFICIO MPC3001AD	ks	1,000	3 560,00	3 560,00
Spolu (bez DPH)					38 840,00 €

HA 3 Aktualizácia a modernizácia webového portálu

Dodávateľ: Technotronic, s.r.o.

P.č.	Názov položky	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
29	Vypracovanie štruktúry webového portálu do 50 stránok s fotením produktov	ks	1,000	3 220,00	3 220,00
30	Implementácia webového portálu a jeho podpora	ks	1,000	6 580,00	6 580,00
31	Testovanie portálu v reálnej prevádzke	ks	1,000	1 550,00	1 550,00
Spolu (bez DPH)					11 350,00 €

HA 4 Zriadenie elektronického obchodu

Dodávateľ: Technotronic, s.r.o.

P.č.	Názov položky	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Cena celkom (EUR)
32	Návrh E-shopu (aspoň 2 design. návrhy)	ks	1,000	1 050,00	1 050,00
33	Vytvorenie E-shopu produktov	ks	1,000	1 200,00	1 200,00
34	Aplikácia a podpora E-shop – min 12 mes.	ks	1,000	2 450,00	2 450,00
35	Analýza a prepojenie dátovej štruktúry so SW skladového hospodárstva	ks	1,000	1 060,00	1 060,00
Spolu bez DPH					5 760,00 €

HLÁSENIE O ZAČATÍ REALIZÁCIE PROJEKTU

1. KÓD PROJEKTU / KÓD ŽIADOSTI o NFP⁶:

2	2	3	2	0	2	2	0	0	8	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

2. NÁZOV PROJEKTU

Zavádzanie a účinné využívanie prístupu k IKT v spoločnosti EKOPACK SLOVAKIA, s.r.o.

3. PRIJÍMATEĽ

Názov prijímateľa	EKOPACK SLOVAKIA, s.r.o.		
Sídlo :	PSČ	Obec (mesto)	Ulica, číslo domu
	900 81	Šenkvice	Cerovská 152/B
Právna forma ⁷	Spoločnosť s ručením obmedzeným		
IČO	34130578	DIČ	2020361332
Platca DPH	☒ áno ☐ nie		

4. ZAČATIE REALIZÁCIE AKTIVÍT PROJEKTU

Dátum začatia realizácie projektu (dd.mm.rrrr) :	05.12.2013
--	------------

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

⁶ Nehodiace sa prečiarknite. Ak je Hlásenie o začatí realizácie projektu vystavené pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP, uvádzajte kód Žiadosti o NFP. Ak je Hlásenie o začatí realizácie projektu vystavené po podpise Zmluvy o NFP, uvádzajte kód projektu podľa článku 2 Predmet a účel zmluvy, bod 2.1 Zmluvy o poskytnutí NFP.

⁷ Podľa príslušnej legislatívy SR (obce, mestá, samosprávne kraje, orgány štátnej správy, združenia právnických osôb, neinvestičný fond, občianske združenie...)